Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

KOMISIJAS LĒMUMS

(2011. gada 16. marts),

ar ko apstiprina plānus, ko saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 1630)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/163/ES)

(OV L 70, 17.3.2011., 40. lpp.)

Grozīts ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Īstenošanas lēmums 2011/690/ES (2011. gada 14. oktobris)	L 270	48	15.10.2011.
►M2	Komisijas Īstenošanas lēmums 2012/302/ES (2012. gada 11. jūnijs)	L 152	42	13.6.2012.
►M3	Komisijas Īstenošanas lēmums 2013/161/ES (2013. gada 11. marts)	L 90	99	28.3.2013.
►M4	Komisijas Regula (ES) Nr. 519/2013 (2013. gada 21. februāris)	L 158	74	10.6.2013.
►M5	Komisijas Īstenošanas lēmums 2013/422/ES (2013. gada 1. augusts)	L 209	21	3.8.2013.
►M6	Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/355/ES (2014. gada 12. jūnijs)	L 175	32	14.6.2014.
►M7	Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/891/ES (2014. gada 8. decembris)	L 353	17	10.12.2014.
►M8	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1338 (2015. gada 30. jūlijs)	L 206	69	1.8.2015.
►M9	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/601 (2016. gada 15. aprīlis)	L 103	43	19.4.2016.
►M10	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/2092 (2016. gada 28. novembris)	L 324	11	30.11.2016.
►M11	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2017/903 (2017. gada 23. maijs)	L 138	189	25.5.2017.
►M12	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/233 (2018. gada 15. februāris)	L 45	33	17.2.2018.
►M13	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1067 (2018. gada 26. jūlijs)	L 192	36	30.7.2018.
►M14	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2019/64 (2019. gada 14. janvāris)	L 13	2	16.1.2019.
►M15	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2019/525 (2019. gada 26. marts)	L 86	72	28.3.2019.
►M16	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/1141 (2020. gada 29. jūlijs)	L 248	12	31.7.2020.
►M17	Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/2218 (2020. gada 22. decembris)	L 438	63	28.12.2020.

Labota ar:

►C1	Kļūdu labojums, OV L 256, 22.9.2012., 23. lpp.	(2012/302/ES)

▼B

KOMISIJAS LĒMUMS

(2011. gada 16. marts),

ar ko apstiprina plānus, ko saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 1630)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/163/ES)

1. pants

Direktīvas 96/23/EK 29. pantā paredzētie plāni, ko Komisijai iesniegušas pielikuma tabulā minētās trešās valstis, ir apstiprināti attiecībā uz dzīvniekiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas paredzēti lietošanai uzturā un šajā tabulā atzīmēti ar "X".

2. pants

1. Trešās valstis, kas izmanto izejvielas, kuras importētas no citām trešām valstīm, kas saskaņā ar šo lēmumu apstiprinātas dzīvnieku izcelsmes pārtikas ražošanai, vai no dalībvalstīm, lai eksportētu uz Eiropas Savienību, un kas nevar uzrādīt atlieku pārraudzības plānu, kas atbilst Direktīvas 96/23/EK 7. pantā minētajam, par šādām izejvielām, plānā iekļauj šādu paziņojumu:

> "[Trešās valsts] kompetentā iestāde nodrošina, ka lietošanai uzturā paredzēti dzīvnieku izcelsmes produkti, kas eksportēti uz Eiropas Savienību, konkrēti produkti, kas ražoti no izejvielām, kas importētas [trešā valstī], nāk tikai no uzņēmumiem, kas apstiprināti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 12. pantu, un ir izveidotas uzticamas procedūras, kuras garantē, ka šādai pārtikai izmantotās dzīvnieku izcelsmes izejvielas ir iegūtas tikai Eiropas Savienības dalībvalstīs vai trešās valstīs, kuras minētas saistībā ar attiecīgo izejvielu Komisijas Lēmuma 2011/163/ES pielikumā, bez zemsvītras piezīmes, kas piemērotu ierobežojumu, kā noteikts lēmuma 2. panta 2. punktā."

2. Šā lēmuma pielikumā ierakstā par trešo valsti, kas eksportē lietošanai uzturā paredzētus dzīvnieku izcelsmes produktus, kas ražoti tikai no dzīvnieku izcelsmes izejvielām, kuras iegūtas Savienības dalībvalstīs vai trešās valstīs, kuras sniegušas plānu saskaņā ar Direktīvas 96/23/EK 29. pantu, iekļauj šādu zemsvītras piezīmi par ierobežojumu:

> "Saskaņā ar 2. pantu trešās valstis, kuras izmanto tikai izejvielas, kas iegūtas vai nu no citām trešām valstīm, kuras apstiprinātas šādu izejvielu importam uz Savienību, vai arī no dalībvalstīm."

3. pants

1. Pārejas periodā līdz 2011. gada 30. aprīlim dalībvalstis pieņem trušu un saimniecībā audzētu medījumdzīvnieku sūtījumus no Urugvajas un zirgu produktu sūtījumus no Ukrainas, ja importētājs var pierādīt, ka šādi sūtījumi sertificēti un nosūtīti saskaņā ar Lēmumu 2004/432/EK no Urugvajas vai Ukrainas uz Savienību pirms 2011. gada 15. marta.

▼B

2. Pārejas periodā līdz 2011. gada 25. martam dalībvalstis pieņem kaušanai paredzētu zirgu sūtījumus no Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas, Krievijas vai Ukrainas, ja šādu dzīvnieku importētājs var pierādīt, ka tie sertificēti un nosūtīti saskaņā ar Lēmumu 2004/432/EK no Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas, Krievijas un Ukrainas uz Savienību pirms 2011. gada 15. marta.

4. pants

Lēmumu 2004/432/EK atceļ.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

To piemēro no 2011. gada 15. marta.

▼M16

PIELIKUMS

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
AD	Andora	X	X	X (3)	X								X
AE	Apvienotie Arābu Emirāti						X (3)	X (1)					
AL	Albānija		X				X (7)		X				
AM	Armēnija						X						X
AR	Argentīna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrālija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija un Hercegovina	X	X	X		X	X (7)	X	X				X
BD	Bangladeša						X						
BF	Burkinafaso												X
BJ	Benina												X
BN	Bruneja						X						
BR	Brazīlija	X			X	X	X						X
BW	Botsvāna	X											
BY	Baltkrievija				X (2)		X	X	X				
BZ	Beliza						X						
CA	Kanāda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveice	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

▼M16

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
CL	Čīle	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūna												X
CN	Ķīna					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikānas Republika												X
EC	Ekvadora						X						
ET	Etiopija												X
FK	Folklenda (Malvinu) Salas	X	X				X						
FO	Fēru Salas						X						
▼M17 GB	Apvienotā Karaliste ([10])	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GG	Gērnsija	X						X					
▼M16 GH	Gana												X
GE	Gruzija												X
GL	Grenlande		X									X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Hondurasa						X						
ID	Indonēzija						X						
IL	Izraēla ([5])					X	X	X	X			X	X

▼M16

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
▼M17 IM	Menas Sala	X	X	X			X	X					X
▼M16 IN	Indija						X		X				X
IR	Irāna						X (9)						
▼M17 JE	Džērsija	X						X					
▼M16 JM	Jamaika												X
JP	Japāna	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenija						X						
KG	Kirgizstāna												X
KR	Dienvidkoreja					X	X						
LK	Šrilanka						X						
MA	Maroka					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Melnkalne	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskara						X						X
MKD	Ziemeļmaķedonija	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmas Savienības Republika						X						X
MU	Maurīcija						X						X (3)
MX	Meksika						X		X				X
MY	Malaizija					X (3)	X						
MZ	Mozambika						X						

▼M16

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
NA	Namībija	X	X										
NC	Jaunkaledonija						X (9)					X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Jaunzēlande	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipīnas						X						
PM	Senpjēra un Mikelona					X							
PN	Pitkērnas Salas												X
PY	Paragvaja	X											
RS	Serbija	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Krievija	X	X	X		X		X	X			X (4)	X
RW	Ruanda												X
SA	Saūda Arābija						X						
SG	Singapūra	X (3)	X (3)	X (3)	X (6)	X (3)	X	X (3)			X (6)	X (6)	
SL	Sjerraleone												X
SM	Sanmarīno	X		X (3)				X					X
SV	Salvadora												X

▼M16

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
SZ	Svatini	X											
TH	Taizeme					X	X						X
TN	Tunisija						X ([7])				X		
TR	Turcija					X	X	X	X				X
TW	Taivāna						X						X
TZ	Tanzānija						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikas Savienotās Valstis	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaja	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venecuēla						X						
VN	Vjetnama						X						X
ZA	Dienvidāfrika										X	X ([8])	
XK	Kosova					X ([3])							
ZM	Zambija												X

([1]) Tikai kamieļa piens.
([2]) Kaušanai paredzētu dzīvu zirgu dzimtas dzīvnieku eksports uz Savienību (tikai produktīvie dzīvnieki).
([3]) Saskaņā ar 2. pantu trešās valstis, kuras izmanto tikai izejvielas no dalībvalstīm vai no citām trešām valstīm, kas apstiprinātas šādu izejvielu importam uz Savienību.
([4]) Tikai ziemeļbrieži no Murmanskas un Jamalas Ņencu reģioniem.
([5]) Turpmāk uzskatīta par Izraēlas Valsti, izņemot teritorijas, kas Izraēlas pārvaldē atrodas kopš 1967. gada jūnija, proti, Golānas augstienes, Gazas joslu, Austrumjeruzalemi un pārējo Rietumkrastu.
([6]) Tikai tās Savienībai paredzētās preces, kuru sastāvā ir Jaunzēlandes izcelsmes svaiga gaļa un kuras tiek izkrautas, pārkrautas un pārvadātas tranzītā caur Singapūru, ar vai bez uzglabāšanas tajā.
([7]) Tikai zivis.
([8]) Tikai skrējējputni.
([9]) Tikai vēžveidīgie.
([10]) Saskaņā ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un jo īpaši Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 5. panta 4. punktu saistībā ar minētā protokola 2. pielikumu šajā pielikumā atsauces uz Apvienoto Karalisti neietver Ziemeļīriju.